

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 47/2010

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 47/2010

THE INSURANCE ACT
 (C.C.S.M. c. I40)

Insurance Agents and Adjusters Regulation

Regulation 389/87 R
 Registered November 13, 1987

LOI SUR LES ASSURANCES
 (c. I40 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les agents d'assurance et les experts en sinistres

Règlement 389/87 R
 Date d'enregistrement : le 13 novembre 1987

TABLE OF CONTENTS**Section**

- 1 Definitions
- 2 Examination — insurance agent licence
- 3 Repealed
- 4 No written examination required
- 5 Temporary licence
- 6 Repealed
- 7 Application for interim reinstatement of suspended or cancelled licence
- 8 Decision by the designated person
- 9 Applications to both designated person and appeal board
- 10 Fines and costs and interest rates
- 11 Exemptions re licence application approvals
- 12 Liability insurance — life, accident and sickness
- 13 Liability insurance — general insurance
- 14 Liability insurance — accident and baggage insurance
- 15 Liability insurance — hail insurance agents
- 16 Liability insurance — adjusters other than hail insurance adjusters
- 17 Coverage in respect of more than one class of agent licence

TABLE DES MATIÈRES**Article**

- 1 Définitions
- 2 Examen — licence d'agent d'assurance
- 3 Abrogé
- 4 Examen — licence d'agent d'assurance
- 5 Licence temporaire
- 6 Abrogé
- 7 Demande présentée pour le rétablissement provisoire d'une licence suspendue ou annulée
- 8 Décision de la personne désignée
- 9 Demandes présentées à la personne désignée et à la Commission d'appel
- 10 Amende, frais et taux d'intérêt
- 11 Exemptions — demandes de licence
- 12 Assurance responsabilité — vie, accidents corporels et maladie
- 13 Assurance responsabilité — assurance générale
- 14 Assurance responsabilité — assurance-accidents corporels et assurance-bagages
- 15 Assurance responsabilité — agents d'assurance contre la grêle
- 16 Assurance responsabilité — experts en sinistres
- 17 Licence pour plusieurs catégories

- 18 Security by special insurance brokers
- 19 Limit on adjustable claims — agents
- 20 Transition provisions re liability insurance

- 18 Garantie fournie par les courtiers spéciaux d'assurance
- 19 Restriction s'appliquant aux demandes de règlement — agents
- 20 Dispositions transitoires relatives à l'assurance responsabilité

DEFINITIONS

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Insurance Act*; (« *Loi* »)

"**agent**" means a person required, under Part XV of the Act, to obtain a licence to act as an insurance agent, and includes an individual designated to represent a firm, partnership, or corporation as operating agent, and a salaried employee or officer of a firm, partnership, or corporation that holds a licence, who is named as the operating agent thereof; (« agent »)

"**appeal board**" means The Insurance Agents' and Adjusters' Licensing Appeal Board established under subsection 389.2(1) of the Act; (« Commission d'appel »)

"**insurance council**" means the General Insurance Council, the Life Insurance Council and the Insurance Adjusters Council established by the *Insurance Councils Regulation*; (« conseil d'assurance »)

"**Insurance Council of Manitoba**" means the Insurance Council of Manitoba established by the *Insurance Councils Regulation*; (« Conseil d'assurance du Manitoba »)

"**licence**" means a licence issued, under Part XV of the Act, to a person authorizing that person to act as an agent. (« licence »)

M.R. 52/2001

DÉFINITIONS

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **agent** » S'entend de la personne tenue, aux termes de la partie XV de la *Loi*, d'obtenir une licence en vue d'agir en qualité d'agent d'assurance. S'entend également de la personne désignée pour représenter, à titre d'agent d'exploitation, une firme, une société en nom collectif ou une corporation, et du salarié ou du dirigeant nommé agent d'exploitation d'une firme, société en nom collectif ou d'une corporation qui est titulaire d'une licence. ("agent")

« **Commission d'appel** » La Commission d'appel des licences des agents d'assurance et des experts en sinistres constituée en vertu du paragraphe 389.2(1) de la *Loi*. ("appeal board")

« **conseil d'assurance** » Le Conseil des assurances I.A.R.D., le Conseil d'assurance-vie et le Conseil des experts d'assurance constitués en vertu du *Règlement sur les conseils d'assurance*. ("insurance council")

« **Conseil d'assurance du Manitoba** » Le Conseil d'assurance du Manitoba constitué en vertu du *Règlement sur les conseils d'assurance*. ("Insurance Council of Manitoba")

« **licence** » S'entend de la licence délivrée à une personne, en application de la partie XV de la *Loi*, en vue de l'autoriser à agir en qualité d'agent. ("licence")

« **Loi** » La *Loi sur les assurances*. ("Act")

R.M. 52/2001

EXAMINATIONS

Examination — insurance agent licence**2(1)** Subsection (1.1) applies to a person

(a) who makes a first application for an insurance agent licence;

(b) who

(i) applies to renew his or her insurance agent licence, and

(ii) is required by the superintendent to meet the requirements of subsection (1.1);

(c) who is required by the superintendent to meet the requirements of subsection (1.1) as a condition of terminating the suspension of the person's insurance agent licence;

(d) who applies for an insurance agent licence after his or her last-issued licence was revoked or cancelled by the superintendent; or

(e) who applies to renew his or her insurance agent licence later than 12 months after his or her last-issued licence expired.

M.R. 71/2003

2(1.1) A person described in any of clauses (1)(a) to (e) must, within the 12 months before the licence is issued or renewed,

(a) have met the educational requirements imposed by the superintendent; and

(b) have passed a written examination set by the superintendent.

M.R. 71/2003

2(2) to (6) Repealed.

M.R. 71/2003

2(7) An applicant who fails an examination may take the examination again, but an applicant may not take an examination more than three times in any six-month period.

M.R. 71/2003

EXAMENS

Examen — licence d'agent d'assurance**2(1)** Le paragraphe (1.1) s'applique aux personnes qui, selon le cas :

a) demandent pour la première fois une licence d'agent d'assurance;

b) demandent le renouvellement de leur licence d'agent d'assurance et sont obligées par le surintendant de satisfaire aux exigences du paragraphe (1.1);

c) sont obligées par le surintendant de satisfaire aux exigences du paragraphe (1.1) pour que la suspension de leur licence d'agent d'assurance prenne fin;

d) demandent une licence d'agent d'assurance après que leur dernière licence a été révoquée ou annulée par le surintendant;

e) demandent le renouvellement de leur licence d'agent d'assurance plus de 12 mois après l'expiration de leur dernière licence.

R.M. 71/2003

2(1.1) Les personnes visées à l'un des alinéas (1)a) à e) sont tenues, dans les 12 mois précédant la délivrance ou le renouvellement de leur licence :

a) de satisfaire aux exigences qu'impose le surintendant en matière de formation;

b) de réussir l'examen écrit conçu par le surintendant.

R.M. 71/2003

2(2) à (6) Abrogés.

R.M. 71/2003

2(7) Le requérant qui échoue à un examen peut le passer de nouveau, mais pas plus de trois fois en six mois.

R.M. 71/2003

3 Repealed.

M.R. 71/2003

No written examination required

4 Notwithstanding any other provision of this regulation, the superintendent shall not require an applicant to undertake a written examination in any of the following cases:

- (a) where the applicant is a ticket-selling agent of a common carrier, and will act under the licence only to negotiate or effect the sale of accident insurance tickets or insurance on personal effects while being carried as baggage in connection with the transportation provided by the common carrier;
- (b) where the application is for a licence to transact only the business of livestock or hail insurance; or
- (c) where the applicant is not a resident of the province, but is duly licensed as an agent, for the class of insurance being applied for, in a province of Canada or state of the United States in which he or she resides, and is otherwise qualified and suitable, and the laws of that province or state provide that an applicant from the Province of Manitoba may be licensed therein as a non-resident agent.

M.R. 71/2003

3 Abrogé.

R.M. 71/2003

Exemption d'examen

4 Par dérogation aux autres dispositions du présent règlement, le surintendant n'exige pas du requérant qu'il subisse un examen écrit dans les cas suivants :

- a) le requérant est préposé aux billets chez un transporteur public, et la licence ne visera que la négociation et la vente de billets d'assurance-accidents corporels ou d'assurance visant des biens personnels transportés comme bagages par le transporteur public;
- b) la demande concerne une licence visant uniquement la vente de l'assurance-bétail ou de l'assurance contre la grêle;
- c) le requérant n'est pas un résident du Manitoba, mais il est titulaire en règle d'une licence d'agent, visant la catégorie d'assurance que concerne sa demande, dans une autre province canadienne ou dans un État des États-Unis où il réside. Le requérant est par ailleurs qualifié et compétent, et les lois de cette province ou de cet État prévoient qu'un requérant du Manitoba peut détenir dans cette province ou cet État une licence en qualité d'agent non résident.

R.M. 71/2003

TEMPORARY LICENCES

Temporary licence

5 The superintendent may issue a temporary licence for a period not exceeding six months without a written examination in the case of applicants other than applicants for a licence to transact life insurance, in any of the following circumstances:

- (a) where the applicant is the surviving spouse, surviving common-law partner, next-of-kin or personal representative of a deceased agent, who, at the time of death, held a subsisting licence; or

LICENCES TEMPORAIRES

Licence temporaire

5 Sauf dans les cas où il s'agit de requérants sollicitant une licence visant la vente d'assurance-vie, le surintendant peut délivrer, sans examen écrit, une licence temporaire, valide pour une période d'au plus six mois, dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

- a) le requérant est le conjoint ou conjoint de fait survivant, le plus proche parent ou le représentant successoral d'un agent décédé qui, au moment de son décès, était titulaire d'une licence valide;

(b) where the applicant is the spouse, common-law partner, next-of-kin, employee, legal guardian or committee of an agent who immediately preceding his or her disability through sickness, mental incapacity or injury held a subsisting licence.

M.R. 97/2004

6 Repealed.

M.R. 71/2003

b) le requérant est le conjoint, le conjoint de fait, le plus proche parent, l'employé, le tuteur dûment nommé ou le curateur d'un agent qui, immédiatement avant de devenir invalide par suite de maladie, d'incapacité mentale ou de blessure, était titulaire d'une licence valide.

R.M. 97/2004

6 Abrogé.

R.M. 71/2003

APPLICATION TO THE DESIGNATED
PERSON FOR AN INTERIM REINSTATEMENT
OF A SUSPENDED OR CANCELLED LICENCE

Application to designated person

7(1) An application to the designated person under clause 395(3)(a) of the Act shall

(a) be on a form approved by the superintendent and contain or be accompanied by the information required by the form;

(b) set out the particulars of the decision being appealed;

DEMANDE PRÉSENTÉE À LA PERSONNE
DÉSIGNÉE POUR LE RÉTABLISSEMENT
PROVISOIRE D'UNE LICENCE
SUSPENDUE OU ANNULÉE

Demande présentée à la personne désignée

7(1) La demande présentée, en vertu de l'alinéa 395(3)a) de la *Loi*, à la personne désignée :

a) est faite au moyen de la formule qu'a approuvée le surintendant et comporte les renseignements indiqués dans la formule ou est accompagnée de ceux-ci;

b) comporte des précisions quant à la décision portée en appel;

Continues on page 5.

Suite à la page 5.

This page left blank intentionally.

Page laissée en blanc à dessein.

(c) include evidence satisfactory to the designated person that the applicant has commenced an appeal under subsection 395(1) of the Act;

(d) state the reasons why the applicant feels that his or her licence should be reinstated pending the final disposition of the appeal; and

(e) set out the date for the appeal board hearing, if that date has been set.

M.R. 52/2001

7(2) A person may apply to the designated person at any time before the appeal board has held its hearing on the appeal.

M.R. 52/2001

7(3) Despite subsection (2), the designated person shall not reinstate an applicant's licence after the appeal board has started the appeal hearing.

M.R. 52/2001

7(4) The designated person shall make his or her decision to reinstate the licence or dismiss the application after considering the material filed by applicant under subsection (1) and any other written material that the applicant files.

M.R. 52/2001

7(5) Despite subsection (4), the designated person may, if he or she considers it appropriate, accept an oral submission by or on behalf of the applicant and may consider the submission if it is relevant.

M.R. 52/2001

Decision by the designated person

8(1) The designated person shall dismiss the application if, after consideration, he or she believes that it is not in the public interest to reinstate the licence pending the appeal.

M.R. 52/2001

c) établit, d'une façon que la personne désignée estime satisfaisante, la preuve que le requérant a interjeté un appel en vertu du paragraphe 395(1) de la *Loi*;

d) fait état des raisons pour lesquelles le requérant estime que sa licence devrait être rétablie jusqu'à ce que l'appel soit tranché de façon définitive;

e) indique la date de l'audition de l'appel, si celle-ci est connue.

R.M. 52/2001

7(2) La demande peut être présentée à la personne désignée en tout temps avant l'audition de l'appel.

R.M. 52/2001

7(3) Malgré le paragraphe (2), la personne désignée ne peut rétablir la licence d'un requérant une fois qu'est commencée l'audition de l'appel relatif à sa licence.

R.M. 52/2001

7(4) La personne désignée rétablit la licence ou rejette la demande après avoir examiné les documents qu'a déposés le requérant, notamment ceux que vise le paragraphe (1).

R.M. 52/2001

7(5) Malgré le paragraphe (4), la personne désignée peut, si elle l'estime indiqué, accepter d'entendre une présentation orale faite par le requérant, ou au nom de celui-ci, et peut en tenir compte si elle est pertinente.

R.M. 52/2001

Décision de la personne désignée

8(1) La personne désignée rejette la demande si, après examen de celle-ci, elle est d'avis qu'il n'est pas dans l'intérêt public de rétablir la licence pendant l'instance d'appel.

R.M. 52/2001

8(2) When the designated person reinstates a licence under clause 395(4)(a) of the Act, he or she may impose any conditions on the reinstated licence that he or she considers appropriate. If the applicant fails to comply with the conditions, the reinstatement of the licence is automatically revoked without notice.

M.R. 52/2001

8(3) The designated person is not required to give reasons for his or her decision to reinstate a licence or dismiss an application.

M.R. 52/2001

Applications to both designated person and appeal board

9(1) If an applicant has applied to the appeal board under clause 395(3)(b) of the Act before applying to the designated person, he or she must inform the designated person about that fact in the application under subsection 7(1) and must without delay inform the designated person about the appeal board's decision if that decision is made before the designated person makes his or her decision.

M.R. 52/2001

9(2) If an applicant applies to the appeal board under clause 395(3)(b) of the Act after applying to the designated person, he or she must without delay inform the designated person about that fact and about the appeal board's decision if that decision is made before the designated person makes his or her decision.

M.R. 52/2001

FINES AND COSTS IN CONNECTION WITH INVESTIGATIONS AND DISCIPLINE HEARINGS

Fines and costs and interest rates

10(1) A fine imposed by the superintendent under clause 375(1.1)(c) of the Act, or by the appeal board under subsection 389.3(5) of the Act, shall not

(a) be more than \$25,000. for an individual; and

(b) be more than \$50,000. for a body corporate.

M.R. 52/2001

8(2) La personne désignée peut assortir des conditions qu'elle estime opportunes la licence qu'elle rétablit en vertu de l'alinéa 395(4)a) de la *Loi*. Si le requérant ne s'y conforme pas, la licence est automatiquement révoquée sans préavis.

R.M. 52/2001

8(3) La personne désignée n'est pas tenue de motiver le rétablissement d'une licence ou le rejet d'une demande.

R.M. 52/2001

Demandes présentées à la personne désignée et à la Commission d'appel

9(1) Le requérant informe, dans la demande que vise le paragraphe 7(1), la personne désignée de toute demande présentée au préalable à la Commission d'appel en vertu de l'alinéa 395(3)b) de la *Loi* et, dans l'éventualité où la Commission d'appel rend sa décision avant que la personne désignée ne rende la sienne, avise sans délai cette dernière de la décision de la Commission d'appel.

R.M. 52/2001

9(2) Le requérant informe sans délai la personne désignée de toute demande présentée ultérieurement à la Commission d'appel en vertu de l'alinéa 395(3)b) de la *Loi* et, dans l'éventualité où la Commission d'appel rend sa décision avant que la personne désignée ne rende la sienne, de la décision de la Commission d'appel.

R.M. 52/2001

AMENDE ET FRAIS RELATIFS À L'ENQUÊTE ET À L'AUDIENCE DISCIPLINAIRE

Amende, frais et taux d'intérêt

10(1) L'amende qu'impose le surintendant en vertu de l'alinéa 375(1.1)c) de la *Loi* ou la Commission d'appel en vertu du paragraphe 389.3(5) de la *Loi* ne peut excéder :

a) 25 000 \$, pour un particulier;

b) 50 000 \$, pour une personne morale.

R.M. 52/2001

10(2) For the purposes of clause 375(1.1)(d) of the Act, the costs of an investigation include

- (a) time spent by the superintendent or his or her staff or by an insurance council or its staff, assessed at a rate of \$75. per hour;
- (b) costs incurred with respect to any persons retained by the superintendent or insurance council for the purpose of the investigation, including costs of legal counsel; and
- (c) disbursements, including but not limited to travel expenses and costs of searches.

M.R. 52/2001

10(3) Fines assessed by an insurance council are payable to the Minister of Finance and may be paid through the office of the Insurance Council of Manitoba.

M.R. 52/2001

10(4) Costs assessed by an insurance council are payable to and shall be retained by the Insurance Council of Manitoba.

M.R. 52/2001

10(5) Costs payable to the Insurance Council of Manitoba are a debt due to the Council and may be recovered by it by action.

M.R. 52/2001

10(6) For the purposes of subsection 375(1.7) of the Act, the interest rate on the unpaid portion of any fine or costs shall,

- (a) for the period January 1 to June 30 in each year, be the sum of the prime lending rate of the principal banker of the province plus 2% per year, as the prime rate stood on January 1 of that year; and
- (b) for the period July 1 to December 31 in each year, be the sum of the prime lending rate of the principal banker of the province plus 2% per year, as the prime rate stood on July 1 of that year.

M.R. 52/2001

10(2) Pour l'application de l'alinéa 375(1.1)d) de la *Loi*, les frais d'une enquête incluent :

- a) des honoraires de 75 \$ l'heure pour le temps que le surintendant ou qu'un conseil d'assurance, ou leur personnel, a dû consacrer à l'enquête;
- b) les frais que le surintendant ou le conseil d'assurance a engagés pour retenir les services d'une personne au cours de l'enquête, y compris les honoraires d'un conseiller juridique;
- c) les débours, notamment les dépenses de déplacement et les frais de recherche.

R.M. 52/2001

10(3) Les amendes qu'impose un conseil d'assurance sont payables au ministre des Finances et leur paiement peut être fait au bureau du Conseil d'assurance du Manitoba.

R.M. 52/2001

10(4) Les frais qu'impose un conseil d'assurance sont payables au Conseil d'assurance du Manitoba, qui doit alors les conserver.

R.M. 52/2001

10(5) Les frais payables au Conseil d'assurance du Manitoba constituent des créances du Conseil et celui-ci peut les recouvrer en engageant des poursuites.

R.M. 52/2001

10(6) Pour l'application du paragraphe 375(1.7) de la *Loi*, le taux d'intérêt applicable au montant impayé de l'amende ou des frais correspond :

- a) pour la période commençant le 1^{er} janvier et se terminant le 30 juin, au taux préférentiel pratiqué par le banquier principal de la province le 1^{er} janvier, majoré de 2 % par année;
- b) pour la période commençant le 1^{er} juillet et se terminant le 31 décembre, au taux préférentiel pratiqué par le banquier principal de la province le 1^{er} juillet, majoré de 2 % par année.

R.M. 52/2001

EXEMPTIONS RESPECTING LICENCE
APPLICATION APPROVALS

Exemption for property and casualty licences

11(1) Subject to subsection (2), applicants for property and casualty insurance agent licences, except for those applicants who are named as operating agents under subsection 371(4) of the Act, are exempt from the operation of subsection 370(2) of the Act.

M.R. 52/2001

11(2) The application of an applicant who is exempt under subsection (1) must be approved by the operating agent of the applicant's employer.

M.R. 52/2001

EXEMPTIONS RELATIVES AUX
DEMANDES DE LICENCE

Exemptions — licence d'assurances I.A.R.D.

11(1) Sous réserve du paragraphe (2), les personnes demandant une licence d'agent d'assurances I.A.R.D., sauf celles désignées agents exploitants en vertu du paragraphe 371(4) de la *Loi*, sont soustraites à l'application du paragraphe 370(2) de la *Loi*.

R.M. 52/2001

11(2) La demande que présente un requérant exempté en vertu du paragraphe (1) doit être approuvée par l'agent exploitant de l'employeur du requérant.

R.M. 52/2001

LIABILITY INSURANCE REQUIREMENTS
FOR AGENTS AND ADJUSTERS

Liability insurance — life, accident and sickness

12(1) For the purposes of subsection 371(1.1) of the Act, an applicant for an insurance agent licence of any of the following types or classes shall have, and an agent who holds any of such licences shall maintain, liability insurance of at least \$1,000,000. in respect of any one occurrence, with an overall policy aggregate of at least \$5,000,000.:

- (a) life;
- (b) accident and sickness;
- (c) life, accident and sickness.

M.R. 52/2001

EXIGENCES EN MATIÈRE D'ASSURANCE
RESPONSABILITÉ POUR LES AGENTS
ET LES EXPERTS EN SINISTRES

Assurance responsabilité — vie, accidents corporels et maladie

12(1) Pour l'application du paragraphe 371(1.1) de la *Loi*, la personne qui demande une licence d'agent assurances faisant partie d'une des catégories mentionnées ci-dessous et l'agent titulaire d'une telle licence ont une assurance responsabilité d'au moins 1 000 000 \$ par événement et un capital assuré global d'au moins 5 000 000 \$:

- a) assurance-vie;
- b) assurance-maladie;
- c) assurance-vie, accident corporel et maladie.

R.M. 52/2001

12(2) The liability insurance required by subsection (1)

(a) shall, at a minimum,

(i) include extended reporting for a period of five years,

(ii) include extended coverage for errors or omissions that were made before the inception of the insurance, provided that the errors and omissions were made on or after June 1, 2001 and the insured had no knowledge of the claims before the inception of the insurance,

(ii.1) include extended coverage for fraudulent acts and dishonest acts,

(iii) provide coverage amounts that are exclusive of defence and investigative expenses,

(iv) include coverage that covers all of the insurance products that the insured is or will be licensed to sell,

(v) include coverage for

(A) financial planning services provided by the insured, if applicable,

(B) the insured's supervisory activities, if applicable, and

(C) any unlicensed employee for whose acts the insured is responsible; and

(b) shall not be restricted to particular insurers' products.

M.R. 52/2001; 47/2010

12(3) The underwriting insurer of a liability insurance policy issued, or a group liability insurance policy providing coverage, to satisfy the requirements of subsection 371(1.1) of the Act shall not, without providing the superintendent and the Insurance Council of Manitoba with at least 15 days' prior notice by registered mail,

(a) cancel, terminate or refuse to renew the policy or group policy; or

12(2) L'assurance responsabilité exigée au paragraphe (1) :

a) comprend tout au moins une garantie :

(i) annexe pour une période de cinq ans,

(ii) annexe contre les erreurs et omissions commises avant la prise d'effet de l'assurance, à condition que les erreurs ou omissions aient été commises le 1^{er} juin 2001 ou après cette date et que l'assuré n'ait pas eu connaissance des demandes d'indemnités avant la prise d'effet de l'assurance,

(ii.1) annexe contre les actes frauduleux et malhonnêtes,

(iii) qui ne couvre pas les frais liés à une défense ou à une enquête,

(iv) qui couvre l'ensemble des produits d'assurance que l'assuré est ou sera autorisé à souscrire,

(v) qui couvre :

(A) s'il y a lieu, les services de planification financière que fournit l'assuré,

(B) s'il y a lieu, les activités de supervision de l'assuré,

(C) les actes d'un employé non titulaire d'une licence dont l'assuré est responsable;

b) ne se limite pas à certains produits d'assurance.

R.M. 52/2001; 47/2010

12(3) L'assureur souscripteur d'une police d'assurance responsabilité ou d'une police d'assurance collective établie pour satisfaire aux exigences du paragraphe 371(1.1) de la *Loi* ne peut, sans envoyer par courrier recommandé un préavis d'au moins 15 jours au surintendant et au Conseil d'assurance du Manitoba :

a) mettre fin à l'une ou l'autre des polices, les annuler ni refuser de les renouveler;

(b) delete an insured from the group policy.

M.R. 52/2001

Liability insurance — general insurance

13(1) For the purposes of subsection 371(1.1) of the Act, an applicant for a general insurance agent licence shall have, and an agent who holds such a licence shall maintain, liability insurance of at least \$1,000,000. in respect of any one occurrence, with an overall policy aggregate of at least \$2,000,000.

M.R. 52/2001

13(2) The liability insurance required by subsection (1)

(a) shall, at a minimum,

(i) include extended reporting for a period of 12 months,

(ii) include extended coverage for errors or omissions that were made before the inception of the insurance, provided that the errors and omissions were made on or after June 1, 2001 and the insured had no knowledge of the claims before the inception of the insurance,

(ii.1) include extended coverage for fraudulent acts and dishonest acts,

(iii) provide coverage amounts that are exclusive of defence and investigative expenses,

(iv) include coverage that covers all of the insurance products that the insured is or will be licensed to sell,

(v) include coverage for

(A) the insured's supervisory activities, if applicable, and

(B) any unlicensed employee for whose acts the insured is responsible; and

(b) shall not be restricted to particular insurers' products.

M.R. 52/2001; 47/2010

b) supprimer le nom d'un assuré de la police d'assurance collective.

R.M. 52/2001

Assurance responsabilité — assurance générale

13(1) Pour l'application du paragraphe 371(1.1) de la *Loi*, la personne qui demande une licence d'agent d'assurance générale et l'agent titulaire d'une telle licence ont une assurance responsabilité d'au moins 1 000 000 \$ par événement et un capital assuré global d'au moins 2 000 000 \$.

R.M. 52/2001

13(2) L'assurance responsabilité exigée au paragraphe (1) :

a) comprend tout au moins une garantie :

(i) annexe pour une période de 12 mois,

(ii) annexe contre les erreurs et omissions commises avant la prise d'effet de l'assurance, à condition que les erreurs et omissions aient été commises le 1^{er} juin 2001 ou après cette date et que l'assuré n'ait pas eu connaissance des demandes d'indemnités avant la prise d'effet de l'assurance,

(ii.1) annexe contre les actes frauduleux et malhonnêtes,

(iii) qui ne couvre pas les frais liés à une défense ou à une enquête,

(iv) qui couvre l'ensemble des produits d'assurance que l'assuré est ou sera autorisé à souscrire,

(v) qui couvre :

(A) s'il y a lieu, les activités de supervision de l'assuré,

(B) les actes d'un employé non titulaire d'une licence dont l'assuré est responsable;

b) ne se limite pas à certains produits d'assurance.

R.M. 52/2001; 47/2010

13(3) The underwriting insurer of a liability insurance policy issued, or a group liability insurance policy providing coverage, to satisfy the requirements of subsection 371(1.1) of the Act shall not, without providing the superintendent and the Insurance Council of Manitoba with at least 15 days' prior notice by registered mail,

(a) cancel, terminate or refuse to renew the policy or group policy; or

(b) delete an insured from the group policy.

M.R. 52/2001

Liability insurance — accident and baggage insurance

14(1) For the purposes of subsection 371(1.1) of the Act, an applicant for an accident and baggage insurance agent licence shall have, and an agent who holds such a licence shall maintain, liability insurance of at least \$500,000. in respect of any one occurrence, with an overall policy aggregate of at least \$1,000,000.

M.R. 52/2001

14(2) The liability insurance required by subsection (1)

(a) shall, at a minimum,

(i) include extended reporting for a period of 12 months,

(ii) include extended coverage for errors or omissions that were made before the inception of the insurance, provided that the errors and omissions were made on or after June 1, 2001 and the insured had no knowledge of the claims before the inception of the insurance,

(ii.1) include extended coverage for fraudulent acts and dishonest acts,

(iii) provide coverage amounts that are exclusive of defence and investigative expenses,

(iv) include coverage that covers all of the insurance products that the insured is or will be licensed to sell,

13(3) L'assureur souscripteur d'une police d'assurance responsabilité ou d'une police d'assurance collective établie pour satisfaire aux exigences du paragraphe 371(1.1) de la *Loi* ne peut, sans envoyer par courrier recommandé un préavis d'au moins 15 jours au surintendant et au Conseil d'assurance du Manitoba :

a) mettre fin à l'une ou l'autre des polices, les annuler ni refuser de les renouveler;

b) supprimer le nom d'un assuré de la police d'assurance collective.

R.M. 52/2001

Assurance responsabilité — assurance-accidents corporels et assurance-bagages

14(1) Pour l'application du paragraphe 371(1.1) de la *Loi*, la personne qui demande une licence d'agent d'assurance-accidents corporels et d'assurance-bagages et l'agent titulaire d'une telle licence ont une assurance responsabilité d'au moins 500 000 \$ par événement et un capital assuré global d'au moins 1 000 000 \$.

R.M. 52/2001

14(2) L'assurance responsabilité exigée au paragraphe (1) :

a) comprend tout au moins une garantie :

(i) annexe pour une période de 12 mois,

(ii) annexe contre les erreurs et omissions commises avant la prise d'effet de l'assurance, à condition que les erreurs et omissions aient été commises le 1^{er} juin 2001 ou après cette date et que l'assuré n'ait pas eu connaissance des demandes d'indemnités avant la prise d'effet de l'assurance,

(ii.1) annexe contre les actes frauduleux et malhonnêtes,

(iii) qui ne couvre pas les frais liés à une défense ou à une enquête,

(iv) qui couvre l'ensemble des produits d'assurance que l'assuré est ou sera autorisé à souscrire,

(v) include coverage for

(A) the insured's supervisory activities, if applicable, and

(B) any unlicensed employee for whose acts the insured is responsible; and

(b) shall not be restricted to particular insurers' products.

M.R. 52/2001; 47/2010

14(3) The underwriting insurer of a liability insurance policy issued, or a group liability insurance policy providing coverage, to satisfy the requirements of subsection 371(1.1) of the Act shall not, without providing the superintendent and the Insurance Council of Manitoba with at least 15 days' prior notice by registered mail,

(a) cancel, terminate or refuse to renew the policy or group policy; or

(b) delete an insured from the group policy.

M.R. 52/2001

Liability insurance — hail insurance agents

15(1) For the purposes of subsection 371(1.1) of the Act, an applicant for a hail insurance agent licence shall have, and an agent who holds such a licence shall maintain, liability insurance of at least \$250,000, in respect of any one occurrence, with an overall policy aggregate of at least \$500,000.

M.R. 52/2001

(v) qui couvre :

(A) s'il y a lieu, les activités de supervision de l'assuré,

(B) les actes d'un employé non titulaire d'une licence dont l'assuré est responsable;

b) ne se limite pas à certains produits d'assurance.

R.M. 52/2001; 47/2010

14(3) L'assureur souscripteur d'une police d'assurance responsabilité ou d'une police d'assurance collective établie pour satisfaire aux exigences du paragraphe 371(1.1) de la *Loi* ne peut, sans envoyer par courrier recommandé un préavis d'au moins 15 jours au surintendant et au Conseil d'assurance du Manitoba :

a) mettre fin à l'une ou l'autre des polices, les annuler ni refuser de les renouveler;

b) supprimer le nom d'un assuré de la police d'assurance collective.

R.M. 52/2001

Assurance responsabilité — agents d'assurance contre la grêle

15(1) Pour l'application du paragraphe 371(1.1) de la *Loi*, la personne qui demande une licence d'agent d'assurance contre la grêle et l'agent titulaire d'une telle licence ont une assurance responsabilité d'au moins 250 000 \$ par événement et un capital assuré global d'au moins 500 000 \$.

R.M. 52/2001

15(2) The liability insurance required by subsection (1)

(a) shall, at a minimum,

(i) include extended reporting for a period of 12 months,

(ii) include extended coverage for errors or omissions that were made before the inception of the insurance, provided that the errors and omissions were made on or after June 1, 2001 and the insured had no knowledge of the claims before the inception of the insurance,

(ii.1) include extended coverage for fraudulent acts and dishonest acts,

(iii) provide coverage amounts that are exclusive of defence and investigative expenses,

(iv) include coverage that covers all of the insurance products that the insured is or will be licensed to sell,

(v) include coverage for

(A) the insured's supervisory activities, if applicable, and

(B) any unlicensed employee for whose acts the insured is responsible; and

(b) shall not be restricted to particular insurers' products.

M.R. 52/2001; 47/2010

15(3) The underwriting insurer of a liability insurance policy issued, or a group liability insurance policy providing coverage, to satisfy the requirements of subsection 371(1.1) of the Act shall not, without providing the superintendent and the Insurance Council of Manitoba with at least 15 days' prior notice by registered mail,

(a) cancel, terminate or refuse to renew the policy or group policy; or

(b) delete an insured from the group policy.

M.R. 52/2001

15(2) L'assurance responsabilité exigée au paragraphe (1) :

a) comprend tout au moins une garantie :

(i) annexe pour une période de 12 mois,

(ii) annexe contre les erreurs et omissions commises avant la prise d'effet de l'assurance, à condition que les erreurs et omissions aient été commises le 1^{er} juin 2001 ou après cette date et que l'assuré n'ait pas eu connaissance des demandes d'indemnités avant la prise d'effet de l'assurance,

(ii.1) annexe contre les actes frauduleux et malhonnêtes,

(iii) qui ne couvre pas les frais liés à une défense ou à une enquête,

(iv) qui couvre l'ensemble des produits d'assurance que l'assuré est ou sera autorisé à souscrire,

(v) qui couvre :

(A) s'il y a lieu, les activités de supervision de l'assuré,

(B) les actes d'un employé non titulaire d'une licence dont l'assuré est responsable;

b) ne se limite pas à certains produits d'assurance.

R.M. 52/2001; 47/2010

15(3) L'assureur souscripteur d'une police d'assurance responsabilité ou d'une police d'assurance collective établie pour satisfaire aux exigences du paragraphe 371(1.1) de la Loi ne peut, sans envoyer par courrier recommandé un préavis d'au moins 15 jours au surintendant et au Conseil d'assurance du Manitoba :

a) mettre fin à l'une ou l'autre des polices, les annuler ni refuser de les renouveler;

b) supprimer le nom d'un assuré de la police d'assurance collective.

R.M. 52/2001

Liability insurance — adjusters other than hail insurance adjusters

16(1) For the purposes of subsection 385(5.1) of the Act, an applicant for an insurance adjuster licence shall have, and the holder of such a licence shall maintain, liability insurance of at least \$1,000,000. in respect of any one occurrence, with an overall policy aggregate of at least \$1,000,000.

M.R. 52/2001

16(2) Subsection (1) does not apply to an applicant who applies for, or a licensee who holds, an insurance adjuster licence only for hail insurance claims.

M.R. 52/2001

16(3) The liability insurance required by subsection (1)

(a) shall, at a minimum,

(i) include extended reporting for a period of 12 months,

(ii) include extended coverage for errors or omissions that were made before the inception of the insurance, provided that the errors and omissions were made on or after July 1, 2001 and the insured had no knowledge of the claims before the inception of the insurance,

(iii) provide coverage amounts that are exclusive of defence and investigative expenses,

(iv) include coverage for

(A) the insured's supervisory activities, if applicable, and

(B) any unlicensed employee for whose acts the insured is responsible; and

(b) shall not be restricted to particular insurers' products.

M.R. 52/2001

Assurance responsabilité — experts en sinistres

16(1) Pour l'application du paragraphe 385(5.1) de la *Loi*, la personne qui demande une licence d'expert en sinistres et l'agent titulaire d'une telle licence ont une assurance responsabilité d'au moins 1 000 000 \$ par événement et un capital assuré global d'au moins 1 000 000 \$.

R.M. 52/2001

16(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la personne qui demande une licence d'expert en sinistres qui ne s'applique qu'aux demandes d'indemnités en matière d'assurance contre la grêle ou au titulaire d'une telle licence.

R.M. 52/2001

16(3) L'assurance responsabilité exigée au paragraphe (1) :

a) comprend tout au moins une garantie :

(i) annexe pour une période de 12 mois,

(ii) annexe contre les erreurs et omissions commises avant la prise d'effet de l'assurance, à condition que les erreurs et omissions aient été commises le 1^{er} juillet 2001 ou après cette date et que l'assuré n'ait pas eu connaissance des demandes d'indemnités avant la prise d'effet de l'assurance,

(iii) qui ne couvre pas les frais liés à une défense ou à une enquête,

(iv) qui couvre :

(A) s'il y a lieu, les activités de supervision de l'assuré,

(B) les actes d'un employé non titulaire d'une licence dont l'assuré est responsable;

b) ne se limite pas à certains produits d'assurance.

R.M. 52/2001

16(4) The underwriting insurer of a liability insurance policy issued, or a group liability insurance policy providing coverage, to satisfy the requirements of subsection 385(5.1) of the Act shall not, without providing the superintendent and the Insurance Council of Manitoba with at least 15 days' prior notice by registered mail,

(a) cancel, terminate or refuse to renew the policy or group policy; or

(b) delete an insured from the group policy.

M.R. 52/2001

Coverage in respect of more than one class of agent licence

17 When an applicant is applying for a licence in more than one of the classes referred to sections 12 to 15, or an licensee holds a licence of more than one of those classes, the applicant or licensee may satisfy the combined liability insurance requirements for the licences through one policy or group policy, if that policy

(a) provides for coverage amounts in the highest amounts required for any of the licences;

(b) includes coverage that covers all of the insurance products that the insured is or will be licensed to sell under each of the licences; and

(c) meets all of the other coverage requirements set out in sections 12 to 15 applicable to the licences.

M.R. 52/2001

SECURITY BY SPECIAL INSURANCE BROKERS

Security by special insurance brokers

18 For the purposes of subsection 381(5) of the Act, the security that a person must provide and maintain must

(a) be in the amount of \$15,000; and

(b) be of a type or in a form that is satisfactory to the superintendent.

M.R. 166/2008

16(4) L'assureur souscripteur d'une police d'assurance responsabilité ou d'une police d'assurance collective établie pour satisfaire aux exigences du paragraphe 385(5.1) de la *Loi* ne peut, sans envoyer par courrier recommandé un préavis d'au moins 15 jours au surintendant et au Conseil d'assurance du Manitoba :

a) mettre fin à l'une ou l'autre des polices, les annuler ni refuser de les renouveler;

b) supprimer le nom d'un assuré de la police d'assurance collective.

R.M. 52/2001

Licence pour plusieurs catégories

17 La personne qui demande une licence pour plusieurs des catégories visées par les articles 12 à 15 et le titulaire de licences appartenant à plusieurs de ces catégories peuvent satisfaire aux exigences s'appliquant à l'assurance responsabilité pour l'ensemble des catégories visées en ne souscrivant qu'une seule police :

a) dont le montant de couverture est le plus élevé des montants exigés pour les licences;

b) comprenant une garantie qui couvre l'ensemble des produits d'assurance qu'ils sont ou seront autorisés à souscrire en vertu de chacune de leurs licences;

c) répondant à toutes les autres exigences en matière de couverture prévues par les articles 12 à 15 et qui s'appliquent à leurs licences.

R.M. 52/2001

GARANTIE FOURNIE PAR LES COURTIER SPÉCIAUX D'ASSURANCE

Garantie fournie par les courtiers spéciaux d'assurance

18 Pour l'application du paragraphe 381(5) de la *Loi*, la garantie devant être fournie et maintenue correspond à 15 000 \$. Elle est d'un genre et revêt la forme que le surintendant estime satisfaisants.

R.M. 166/2008

LIMIT ON ADJUSTABLE CLAIMS — AGENTS

Limit on claims that agents may adjust

19 For the purpose of subclause 385(9)(f)(i) of the Act, the prescribed amount is \$5,000.

M.R. 166/2008

RESTRICTION S'APPLIQUANT AUX DEMANDES
DE RÈGLEMENT — AGENTS**Montant maximal**

19 Pour l'application du sous-alinéa 385(9)f(i) de la *Loi*, le montant prescrit s'élève à 5 000 \$.

R.M. 166/2008

GENERAL PROVISIONS

Transition provisions re liability insurance

20(1) Subclauses 12(2)(a)(ii.1), 13(2)(a)(ii.1), 14(2)(a)(ii.1) and 15(2)(a)(ii.1) do not apply in respect of a person who

- (a) applies for a licence; or
- (b) holds a licence;

until he or she applies for a licence that takes effect on or after June 1, 2010, or to renew a licence to take effect on or after that date. In such a case, the person must satisfy the superintendent that he or she will have the required insurance in effect on the effective date of the licence.

M.R. 47/2010

20(2) Despite subsection (1), if a licence holder's existing liability insurance has a term that expires after May 31, 2010, the superintendent may renew the person's licence on the basis of the person's existing liability insurance. However, the person must obtain replacement liability insurance that takes effect immediately after the expiration of that term and fully complies with whichever of sections 12 to 15 applies to him or her.

M.R. 47/2010

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Dispositions transitoires relatives à l'assurance responsabilité

20(1) Les sous-alinéas 12(2)a(ii.1), 13(2)a(ii.1), 14(2)a(ii.1) et 15(2)a(ii.1) ne s'appliquent qu'aux personnes qui demandent soit une licence devant prendre effet à compter du 1^{er} juin 2010, soit un renouvellement de licence devant prendre effet à compter de cette date. Ces personnes sont tenues de convaincre le surintendant qu'elles posséderont l'assurance nécessaire au moment de la prise d'effet de la licence ou du renouvellement.

R.M. 47/2010

20(2) Malgré le paragraphe (1), le surintendant peut renouveler la licence des personnes dont l'assurance responsabilité expire après le 31 mai 2010 en se fondant sur celle-ci. Toutefois, ces personnes sont tenues d'obtenir une autre assurance responsabilité qui prend effet dès l'expiration de l'assurance existante et qui satisfait à toutes les conditions de celui des articles 12 à 15 qui s'applique à leur cas.

R.M. 47/2010